FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province Quebec District No. 182 S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 {in / dans} St Louis (Montreal) {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Georges Beaurégard Jun 9

Dist. 182 Dnu. 87

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING					WAGE-EARNERS.									INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFIRMITIES.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or suburban number; if in township or parish, first township and house number. If in city, town or village, the street and house number. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization. (If not naturalized, so state.)	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (incl. fishermen).	Place where person is employed, as "on farm," "in woods," "in mine," "in factory," "on railway," "on boat," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					EMPLOYÉS.									ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS.	
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre; pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dernier emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (chef fabricant, etc.)	Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans un bois," "fabrique," "chemin de fer," "bateau," "magasin," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines à travailler en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à travailler en 1910 à un autre emploi qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Gain total en 1910 provenant d'un autre emploi que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'heure—Centins.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
77	115	Rosenfield Hyman	96 Et Morland	M	fils	c	Octobre	1906	4	2			Hebreu	Canadien	Hebreu																								
1	"	Esther	" "	F	fille	c	Janvier	1910	1	2			Hebreu	Canadien	Hebreu																								
103	"	Isaac	" "	M	Chef	c	Decembre	1881	21	Roumanie	1901		Hebreu	Roumain	H.	Cordonnier	10-6-28	Non	Non	Non	manufacture	52		60		500												
95	116	Morgler Moses	94 "	M	Chef	M	Janvier	1858	53	Autriche	1911	1911	Hebreu	Canadien	H.	Boucher	10-6-28			Non						500			1000	53	60.80								
1	"	Esther	" "	F	épouse	M	Mai	1858	53	Autriche	1901		Hebreu		H.																							
1	"	Carle	" "	M	fils	S	Decembre	1892	18	Autriche	1901	na	Hebreu	Canadien	H.	Epicerie	6-6-9	Non	Non	Non	Shop	50		30	8	468			1000	13	50.82								
1	"	Bernie	" "	M	fils	M	novembre	1895	25	Russie	1897	1906	Hebreu	Canadien	H.	Boucher	10-6-28	Non	Non	Non	shop	50		30		300			1000	13	50.80								
1	"	Fannie	" "	F	fille	M	Octobre	1886	24	Autriche	1901	na	Hebreu	Canadien	H.																								
104	"	Leida	" "	M	Chef fils	C	Janvier	1908	3				Hebreu	Canadien	H.																								
94	117	Jacobs Shackelsjohn	92 "	M	Chef	M	Mai	1884	27	Russie	1903	1910	Hebreu	Canadien	H.	marchand	10-6-24			Non	epicerie					700														
100	118	" Lousy	" "	F	épouse	M	Avril	1883	24	Roumanie	1907	na	Hebreu	Roumain	H.																								
1	"	Ida	" "	F	fille	C	Mars	1908	1	2			Hebreu	Canadien	H.																								
102	115	Smitovitz Samuel	98 "	M	Chef	M	Janvier	1870	36	Roumanie	1902	1910	Hebreu	Canadien	H.	fondeur	10-6-28			Non	Commerce					700														
1	"	Lea	" "	F	épouse	M	Janvier	1883	28	Roumanie	1902	na	Hebreu	Roumain	H.																								
1	"	Annie	" "	F	fille	C	Octobre	1906	4	Roumanie	1907	"	Hebreu	Roumain	H.																								
1	"	Clara	" "	F	fille	C	Septembre	1907	3	2			Hebreu	Canadien	H.																								
1	"	David	" "	M	fils	C	Août	1907	1	2			Hebreu	Canadien	H.																								
1	Voyez	Sam	" "	M	blanchisseur	C	juillet	1890	20	Roumanie	1907		Hebreu	Roumain	H.	fondeur	10-6-28			Non	Commerce					700														
1	"	Rosie	" "	F	belle-sœur	C	Janvier	1888	22	Roumanie	1907		Hebreu	Roumain	H.	Cordonnier	7-6-28	Non	Non	Non	Manufacture	50		54		500														
100	119	Sussman Louis	" "	M	Chef	M	Avril	1887	23	Roumanie	1906	1910	Hebreu	Canadien	H.	Cordonnier	7-6-28	Non	Non	Non	manufacture	48		54		750			1000	13	42.20								
1	"	Mathilde	" "	F	épouse	M	Septembre	1888	24	Roumanie	1906	na	Hebreu	Canadien	H.																								
1	"	Anallie	" "	F	fille	C	Octobre	1910	1/12	2			Hebreu	Canadien	H.																								
106	120	Bercovitch Abraham	90 "	M	Chef	M	Decembre	1861	50	Russie	1902	1910	Hebreu	Canadien	H.	Cordonnier	7-6-28	Non	Non	Non	manufacture	50		60		600														
1	"	Fanny	" "	F	épouse	M	Janvier	1863	44	Russie	1903	na	Hebreu	Russe	H.																								
1	"	Philip	" "	M	fils	C	Decembre	1895	15	Russie	1905	na	Hebreu	Russe	H.	Cordonnier	7-6-28	Non	Non	Non	manufacture	50		60		400														
1	"	Frieida	" "	F	fille	C	Septembre	1898	16	Russie	1905	na	Hebreu	Russe	H.	Cordonnier	7-6-28	Non	Non	Non	" "	48		60		250														
1	"	Cassie	" "	M	fils	C	Novembre	1902	18	Russie	1905	na	Hebreu	Russe	H.	Cordonnier	7-6-28			Non						400														
1	"	Sagare	" "	M	fils	C	Octobre	1899	11	Russie	1905	na	Hebreu	Russe	H.																								
102	121	Berkin Moses	90 "	M	Chef	M	Août	1874	37	Russie	1908	1910	Hebreu	Canadien	H.	Cordonnier	10-6-28	Non	Non	Non	épicerie	50		65		550			520	37	12.75								
1	"	Cyla	" "	F	épouse	M	juillet	1874	37	Russie	1906	na	Hebreu	Russe	H.																								
1	"	Leila	" "	F	fille	C	Mars	1905	3	2			Hebreu	Canadien	H.																								
1	"	Lina	" "	F	fille	C	Avril	1911	1/12	2			Hebreu	Canadien	H.																								
104	122	Abrahamovitch Samuel	90 "	M	Chef	M	Octobre	1866	24	Roumanie	1900	1907	Hebreu	Canadien	H.	Marchand	10-6-28			Non						750														
1	"	Sarah	" "	F	épouse	M	novembre	1883	23	Roumanie	1904	na	Hebreu	Canadien	H.																								
1	"	Rosie	" "	F	fille	C	Octobre	1904	6	2			Hebreu	Canadien	H.																								
101		Fannie	" "	F	fille	C	Décembre	1908	2	2			Hebreu	Canadien	H.																								
102	123	Rucovitch Fraser	85 "	M	Chef	M	Octobre	1866	44	Russie	1903	1910	Hebreu	Canadien	H.	Cordonnier	7-6-28	Non	Non	Non	manuf.	52		60		520														
1	"	Esther	" "	F	épouse	M	Decembre	1870	40	Russie	1906	na	Hebreu	Russe	H.																								
1	"	Bea	" "	F	fille	C	Septembre	1893	17	Russie	1906	na	Hebreu	Russe	H.	Cordonnier	7-6-28	Non	Non	Non	manuf.	36		60		300														
1	"	Abraham	" "	M	fils	C	Août	1894	16	Russie	1906	na	Hebreu	Russe	H.	Cordonnier	7-6-28	Non	Non	Non	" "	36		60		150														
1	"	Louis	" "	M	fils	C	juillet	1901	9	Russie	1906	na	Hebreu	Russe	H.																								
1	"	Morg	" "	F	fille	C	Octobre	1903	7	Russie	1906	na	Hebreu	Russe	H.																								
101		Rachie	" "	F	fille	C	Decembre	1909	1	2			Hebreu	Canadien	H.																								
104	124	Ostroff Jonas	85 "	M	Chef	M	Novembre	1888	22	Russie	1906	1910	Hebreu	Canadien	H.	peintre				Non				40	60	400														
1	"	Ida	" "	F	épouse	M	Mars	1890	21	Russie	1907		Hebreu	Russe	H.																								
1	"	Louis	" "	F	fille	C	juillet	1905	3	2			Hebreu	Canadien	H.																								
1	"	Jenny	" "	M	fils	C	Avril	1907	1	2			Hebreu	Canadien	H.																								
1	Darrogin	Hesch	" "	M	beau-père	M	Mai	1862	52	Russie	1906	1910	Hebreu	Canadien	H.	fruitier	7-6-28	Non	Non	Non	Manufs.	50		60		300														
1	"	Rosie	" "	F	belle-mère	M	Février	1858	53	Russie	1906	na	Hebreu	Russe	H.																								